

広報

川越

No.1064 (平成15年10月10日)

2003.4.1 中核市・川越誕生

どうしてですか？ 家庭の生ごみ：2

川越まつり：8

平成15年度9月補正予算の概要：10

○「ともにはくくむ介護保険」が同時配布されます。

*携帯電話等の「テレモ自治体情報」で、広報川越の情報(一部)が見られません。

川越まつり(一番街)

どうしてですか？ 家庭の生ごみ

～生ごみの減量を考える～

毎日のように家庭で出る生ごみ。皆さんは、どのように処理していますか？ 多くの方は三角コーナーや水切りネットなどを使用して、水分を取り除いてから可燃ごみとして出しているのでは……。最近、市民の皆さんの中には、生ごみを乾燥させたり、あるいはたい肥に変えたりして、生ごみ処理をくふうしている人が増えています。

今回は、生ごみ処理機を利用している市民の皆さんを紹介し、生ごみの減量について考えます。
問い合わせ…環境業務課減量リサイクル推進係・TEL内線2636



乾燥型の電気式生ごみ処理機

生ごみの現状

ごみが減れば、環境への負荷も少なくなります。市内にある東・西清掃センターで行っているごみの中身の調査によると、可燃ごみのうち約四割は生ごみが占めています。この生ごみを出して処理していくことが、ごみを減量していくうえで重要になります。では、生ごみを減量するためには、どのような方法があるのでしょうか。

生ごみの減量方法

生ごみを減量するには、生ごみそのものの量を減らす方

まると資源の意識を持つ

小池昭二さん・洋子さん（49歳・49歳・古谷上）は、平成十三年に生ごみを乾燥させる方式の電気式生ごみ処理機を購入し、現在も使用しています。日ごろ生ごみ処理機を使用する機会が多い洋子さんに話を伺いました。

購入した理由は何ですか？

ごみ問題をはじめ、環境保全に対して以前から関心があり、レジ袋を利用しない買い物袋の使用やごみの分別、節水・節電などを家族で心がけてきました。電気式の生ごみ処理機の購入を決めたのは、生ごみを減らし、たい肥として利用できるからです。金額は約八万円でしたが、市から二万円の補助があったので、約六万円で済みました。処理した生ごみは畑にまくようにしています。

なぜ、乾燥型に？

たい肥型と比べて処理時間が早く済み、手間がかからないからです。それと、生ごみの量（容積）がかなり減ります。処理する前と後では、だいたい十分の一くらいになります。

どのようになっていますか？

四人家族ですが、だいたい二日分ぐらいの生ごみを三角コーナーにためておき、処理しています。処理時間は、平均して三時間ぐらいです。夜に入れるようにしています。

注意していることは？

骨やバナナの皮などは、小さく切って入れるようにしています。また、ご飯などどんぶんの物やてんぷらなど油の多い物は、処理しやすいように量を調整して入れるようにしています。

気になる点はありませんか？

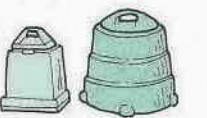
室内で使用しています。においについては気になりません。それよりも、熱で乾燥処理しているため、夏場は機械が熱くなり、部屋の温度が上がってしまいます。それから、処理過程で出るかはん音（洗濯機の使用時に似た音）が少し気になります。それ以外は、満足しています。



▲処理前の生ごみ
▲処理後の生ごみは熱で水分を無くすため、少しこげた感じに変化

これだけあります！ 生ごみ処理機器

コンポスト容器
土の力で生ごみをたい肥にします。



EM容器
生ごみをEM（有用微生物群）によって発酵・分解させて有機肥料にします。

電気式

(乾燥型)

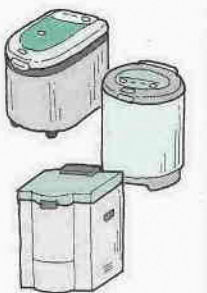
熱で水分を無くし、生ごみの容積を減らします。

(消滅型)

生ごみを水と炭酸ガスに分解します。

(たい肥型・パイオ型)

生ごみを発酵させて、たい肥にします。



法と生ごみを資源として活用する方法の二つがあります。生ごみそのもの（重さ）を減らすには、まず、必要以上に物を買わずに済ませること。次に、調理時になるべく生ごみを出さないようにすることで。そして、調理後のくふうとして、水分をよく切って乾燥させるといった方法があります。

一方、生ごみを資源として活用する方法は、炭化・メタン発酵によるエネルギーとしての利用のほか、生ごみ処理機器を使用したたい肥化などの方法があります。エネルギーとして利用する場合は、大規模な処理施設を建設する必要があります。処理施設を建設するには、多くの費用と時間がかかるだけでなく、処理施設を運営するうえで、生ごみの分別を徹底しなければならぬなど、多くの課題があります。

市内で第一号

市では、家庭用生ごみ処理機器の購入だけでなく、業務用生ごみ処理機の購入に対しても、昨年度から補助金の交付を始めました。業務用生ごみ処理機の購入補助は、平成十三年五月に施行された「食品リサイクル法」を受け、再生利用等が義務付けられた食品関連の市内事業者が、生ごみの減量に取り組むための資金補助を目的としています。



モスパーガーで使用中の業務用生ごみ処理機

昨年度、この補助制度を市内で初めて利用して、業務用生ごみ処理機を購入したのが、モスパーガー川越山田店（山田）です。同店店長・日暮真也さん（32歳）に会社で取り組む生ごみ減量について、話を伺いました。

環境保全に取り組んでいます。現在、当店では、生ごみ乾燥処理機やエコアイス氷蓄熱空調システム等を導入し、環境を考えた店舗運営を行っています。店舗から排出される野菜くずは、生ごみ処理機を使用して乾燥処理した後、契約農家でのたい肥化を行い、そのたい肥で生育した野菜を食材として利用しています。今後も、環境保全活動に積極的に取り組んでいきます。

台所の知恵

山田に住む女性（31歳）は、生ごみを少なくする調理のくふうとして、生魚を料理するとき、三枚に下ろした骨の部分をお揚げしたフライを作っているそうです。

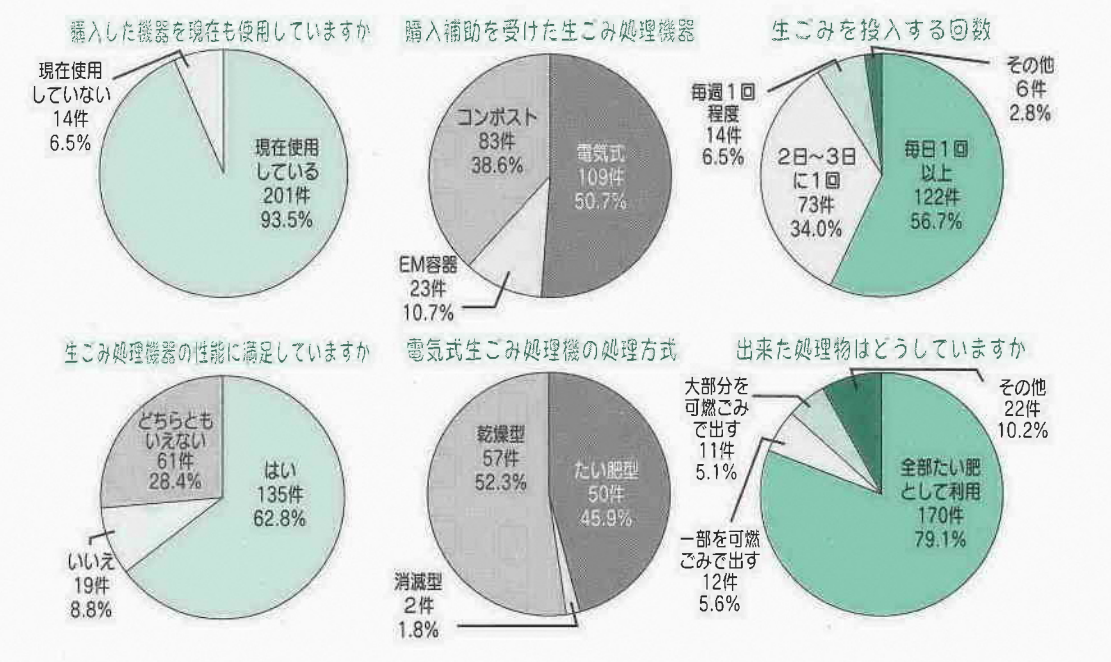
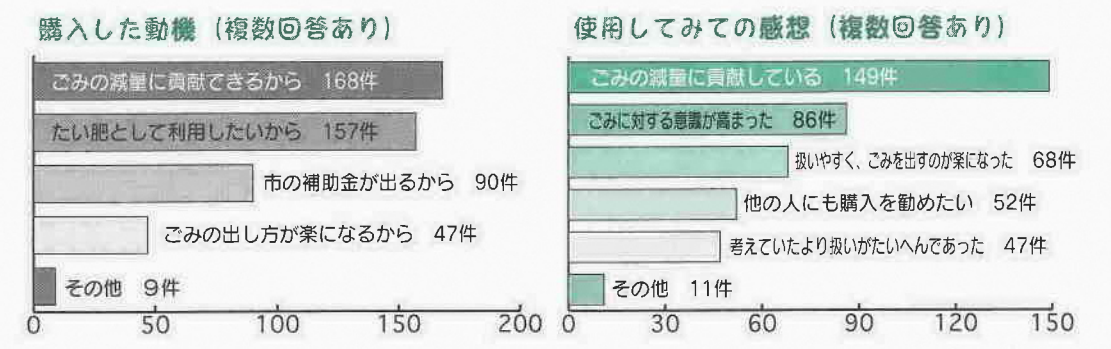
「あじやいわしの骨を使うことが多いですね。コリコリとした食感が好きで子どもも大喜びです。ただ、小骨があるので、食べるときはちょっと注意しています。」

家庭での生ごみを少なくする台所での工夫、試してみたいかがでしょうか？



生ごみ処理機器の購入費補助に対するアンケート結果

●アンケート総数300人 ●有効回答数215人（回答率71.7%）
●回答者の平均年齢=57.2歳 ●世帯人数の平均=3.3人



電気式生ごみ処理機の利用が増えています
ことし二月に実施した生ごみ処理機器の補助対象者に対するアンケートでは、右のような結果が出ています。

アンケート結果をみると、九割以上の人が現在も生ごみ処理機器を使用していることがわかります。中でも、電気式の生ごみ処理機の利用が半数を占め、処理方法としては、乾燥型が多くなっています。そして、生ごみ処理機器を利用したことで、生ごみ減量に対する貢献や減量への意識が高まったという意見が多くありました。

ごみ問題は深刻です
川越市の昨年度のごみ排出量は、十万七千七百七十七トン。これは、一人一日当たり約八百九十四グラムのごみを排出したことになります。私たちが出すごみを毎日二

十四時間休むことなく処理しているのが、誕生してから二十五年の西清掃センターと、同じく十七年の東清掃センターです。しかし、両施設とも老朽化が進んでいるため、いつ稼働できなくなるとも限りません。両施設を今後も利用していくためには、処理する際の負担を減らす必要があります。特に、水分を含む生ごみの処理には、負担がかかるため、市内で排出される生ごみの減量は、早急に取り組ま

なければならぬ問題です。今回紹介した生ごみ処理機器の利用は、生ごみの減量になるだけでなく、たい肥としての二次使用や、生ごみの腐敗が防げるため家庭内を衛生的に保つことができます。ま

た、カラスや猫などにごみ集積所を荒らされるといった被害の防止にもつながります。生ごみ処理機器を使用した生ごみ処理。これを機会に、皆さんの家庭でも、ぜひ考えてみてはいかがでしょうか。

家庭用生ごみ処理機器と業務用生ごみ処理機の補助概要

家庭用生ごみ処理機器


応募は、次の①~③のうち、同一年度内に1点のみです。①はハガキで申し込み（応募者多数の場合は抽せん）。②・③は先着順。定数になりしだい終了します。

①コンポスト容器（生ごみ処理容器）
補助額…3,000円（詳細は下表）
*一括購入のため、応募形式となります。後日、容器は業者から配送されます。

形状	容量	個人負担額
角柱	70ℓ	2,090円
円筒	130ℓ	2,240円
円筒	190ℓ	2,440円



②EM容器（室内用バケツ型容器）
補助額…購入金額の2分の1の額（限度額2,000円）
*EM容器は、微生物を含む発酵資材（ぼかし）を利用します。ふたの開閉時に多少のにおいがあり、処理した生ごみを土に埋めるなどの作業が必要です。
*容器のみが対象となり、ぼかしは対象外です。



③電気式生ごみ処理機
補助額…購入金額の2分の1の額（限度額2万円）
応募できる方…市内在住で、機器を常に良好な状態で維持管理できる方

応募できる基数…①および②=1世帯2基まで▶③=1世帯1基
*①および②については、すでに2基の補助を受けている方（種類が異なっても不可）または過去に③の補助を受けた方は、応募できません。
*③については、過去5年間に①または②の補助を受けた方は、応募できません。
申し込み方法…①=ハガキに住所・世帯主の氏名・電話番号・希望コンポストの容量・基数を明記し、10月23日（消印有効）までに〒350-8601川越市役所環境業務課（抽せん結果は、11月中旬ごろに通知。コンポストの発送は、来年1月ごろ）▶②・③=印鑑を持参のうえ、環境業務課（本庁舎5階）で申請


業務用生ごみ処理機器

対象事業…市内で発生する事業系一般廃棄物（生ごみ）の処理に限定
応募できる事業者等…市税に滞納がない、市内の事業者または市内で事業活動を営むその他の団体（以下事業者等）

*今年度の補助対象事業者等は3件です。先着順で補助を行います。
補助範囲…業務用生ごみ処理機の機器費のみが対象（設置工事費は対象外）
補助額…機器費の3分の1以内で上限100万円
*ただし、他の機関から補助金がある場合、補助対象額からその補助金分を控除。
申請までの流れ…補助を受けるには、処理機の型や処理後のたい肥利用方法など、いくつかの条件があるため、補助が可能かどうかを事前協議のうえで申請
詳しくは、お尋ねください。

問い合わせ…環境業務課減量リサイクル推進係・TEL内線2636

ごみ減量は日々の心がけから！
紙についてはどのように出していますか？紙類を効率的に減量するには、リサイクルして資源化するのがいちばん。特に、雑がみ類はイラストのようにまとめておくと集積所にも出しやすく便利です。
ごみの減量には、市民の皆さんひとりひとりの協力が必要です。よろしくお願ひします。



紙以外の物やリサイクルできない紙は入れないでね！詳しくは「家庭ごみの分け方・出し方」を見てください。

地域で楽しく生ごみ減量

月吉町自治会を中心に活動しているエコ・スマイル月吉は、生ごみを少しでも減らすと、先進的な取り組みを行っているボランティアグループです。

現在、会員は約五十世帯。集合住宅内に設置された大型の生ごみ処理機を利用して生ごみの減量を図っています。

この生ごみ処理機は、埼玉県が行ってきた「有機100倍運動推進事業」の一環として、JAいるま野が設置したもので、市が保守点検管理を行っています。市民・生産者・行政が一体となって循環型農業を構築することを目的として



しっかり分別してから投入
出来上がりはおがくずのよう

現在の役員の方々は、増田さん（前列左）

います。それぞれの役割はまずエコ・スマイル月吉の会員が、家庭から出る生ごみを処理機に投入し、一次処理物を生成します。出来た一次処理物は、市の職員が協力農家のたい肥場に配送。協力農家では、一次処理物を鶏ふん等と混ぜて熟成し、たい肥を作ります。そして、そのたい肥を使って野菜を作り、JAいるま野を通してエコ・スマイル月吉の会員に販売し、食べてもらうという循環型の生ごみ処理をしています。

代表の増田多可子さん（64歳）は「処理できない物があるから、生ごみの分別を心がけるようになり、生ごみ処理に対する意識が高まりました。また、時間（午前八時〜八時四十五分）を決めて生ごみを処理機に投入しているため、会員が自然と顔を合わせようになり、会員どうしの親ほくや地域のコミュニケーション形成にも役立っています」と、効果を話してくれました。





Duet

デュエット

広報川越への意見・感想を紹介するコーナーです

デュエット

川越に、ようこそ!! 歓迎! 外国籍市民

平成15年7月10日 (No.1058)

開館して一年が経過したクラッセ川越五階の国際交流センター。同センターでの取り組みをはじめ、外国籍市民の皆さんが生活しやすくなるためのサービスやボランティア活動をされている市民の皆さんの姿を紹介しました。これからも国際化は進み、外国籍の皆さんとの交流は増えると思われま



広報川越No.1058 2・3ページ

川越まつりと父の思い出

私にとって川越まつりはたぐさんの思い出があります。私の町内は初めは山車がありませんでした。私は、ほかの町内に山車があるのがうらやましく思いました。その時、私の町内にも山車があつて川越まつりには山車を引いてみたいなあと、父に話をしたのでした。私の父もまつりはすきでした。その時、父が「山車を作ろう」とほかの人たちにも呼びかけたのでした。

なりました。その後、私の町内の山車はいろいろな所を修理しました。そして、平成十四年には、みんなの願いだった山車の人形ができました。人形は「松平伊豆守信綱」です。この人形をのせ、去年は初めて川越のまちなかを私達の町内の山車が引き回しをしました。自分たちの町内を引いているのとはちがひ、すごい迫力があるのしかつたです。私の子供は手鼓舞もやり、きれいでした。私の父も人形を作るのが夢でしたので、去年、人形ができてみなさんにみていただいて、父も天国からよろこんでいると思います。これからも川越まつりがたのしみです。

高崎京子(旭町三丁目)

旭町三丁目が山車を作ることになったきっかけや中心市街地で曳き廻されるまでの貴重な情報をありがとうございます。

多くの人たちの情熱が町内のシンボルともいえる山車を作り上げたのです。感動しました。これからも、皆さんの力を合わせ、川越まつりを盛り上げ

祭りのマナー

結婚し川越に住むようになって早や十六年が経ちますが、毎年「川越祭り」を楽しみにしている市民の一人です。いつも感じるのは「祭りに来ている一人一人がゴミを指定の場所へ捨てれば、もつと祭りが楽しくなるだろう」ということです。一人一人のマナーが川越祭りをより一層盛り上げていくことと思われ

匿名希望

残念なことに、大きな催しの後には必ずと言っていいほど、ごみが大量に出ます。特に、大きな山車が行き交う川越まつりでは、道路にごみが捨てられていると、それが原因で事故につながることも考えられます。多くの方が安全に祭りを楽しみ、川越のまちにいい印象を持って帰ることができるようになるためにも、ご協力をお願いします。ふりがなは広聴広報課で付けました。

第22回川越市民コンサート

大正11年に県下初の市制を施行した川越市。市制施行60周年の昭和57年に、12月1日を「市民の日」と決めました。これを記念して始まったのが川越市民コンサートです。

師走のひとつ、ストラディバリの音色を楽しんでみませんか。

日時…12月7日(日)、午後2時開演(午後1時30分開場)

会場…市民会館

指揮…大山平一郎さん(ロスアンゼルス・フィルの首席ピオラ奏者を務め、1999年から九州交響楽団常任指揮者)

ソリスト…アナスタシア・チェボタリョワさん(バイオリニスト、1994年チャイコフスキー国際コンクールで、最高位を獲得)

管弦楽…読売日本交響楽団

曲目…モーツァルト／

歌劇「ドン・ジョバンニ」序曲

チャイコフスキー／バイオリン協奏曲

ベートーベン／交響曲第5番「運命」

入場料(全席指定)…

A席=3,700円▶B席=2,500円

発売開始日…10月16日(休)

発売所…まるひろ川越店

6階旅行センター・TEL224-1111▶

アトレマルヒロ2階インフォメーション・TEL226-1111▶

栗原楽器店・TEL222-6434▶

みずむら書房・TEL243-3847▶

黒田書店霞ヶ関駅前店・TEL231-5179▶

吉田謙受堂川越西バイパス店・TEL246-7380▶

川越市役所市民活動支援課(本庁舎3階)・TEL内線2411

*車いす席(4席)は、市民活動支援課で取り扱っています。

*未就学児の入場はお断りしていますが、託児室を(1歳以上)を設けますので、ご利用ください。

問い合わせ…市民活動支援課管理係・TEL内線2411



大山平一郎さん



アナスタシア・チェボタリョワさん

舟橋市長に提案

No.103



西図書館にベビーベッドなどを設置してください。

提案要旨(市民目安箱)

西図書館のトイレにはベビーベッド(おむつ替え用)がありませんでした。また、公衆電話が中にも外にもありません。ぜひ、設置してください。

回答

西図書館のある伊勢原町5丁目周辺は、新しくできた町であり、小さなお子さんのいる家庭が多いようです。



設置された硬貨専用電話

そこで、西図書館には児童図書コーナーおはなしの部屋を設置し、乳幼児向けのおはなし会などを開催し、毎回多くの幼児や保護者の皆さんに参加いただいております。そのため、小さなお子さんを連れのお母さんの利用も多くなっています。

ご要望いただいた、おむつ替え用のベビーベッドはスペースの関係で、西図書館内の多目的トイレに開館当初より設置してありましたが、表示がないために、わかりにくくご不便をおかけしていました。利用する皆さんが見つけやすくなるため、多目的トイレのドアや各トイレに案内表示を設置いたしました。

また、公衆電話につきましては、携帯電話の普及によりNTTでは公衆電話の新設がたいへん難しくなっておりまして、平成14年度に開館した西図書館には設置できませんでした。そのため、市が1階ホールに硬貨専用の電話を設置いたしました。

このことについては、西図書館・TEL237-5660にお尋ねください。

市長に提案

川越市役所・TEL224-8811

ことしは、11台の山車が参加

川越まつり

10月18日(土)・19日(日)

川越市観光案内所・TEL222-5556 川越まつり情報案内・TEL03-5777-8600



松江町(市指定文化財) 人形 龍神



臨田町 人形 徳川家康

宵山の山車ぞろい

18日(土)、午後6時ごろから、一番街・中央通りに山車がそろい、囃子の演奏もあります。
*岸町2丁目の山車は、宵山には参加しません。



幸町(県指定文化財) 人形 翁



六軒町(県指定文化財) 人形 三番雙

山車行列

19日(日)、午後2時ごろから3時ごろまで、市役所本庁舎前から本川越駅前交差点間で山車行列が行われます。



今成町(県指定文化財) 人形 天鋳女命



元町一丁目 人形 牛若丸



中原町(歴史文化伝承山車) 人形 河越太郎

山車ぞろい

19日(日)、午後1時30分ごろから3時30分ごろまで、市役所本庁舎前と本川越駅周辺に山車がそろいます。



川越市 人形 猩猩



岸町二丁目 人形 木花咲耶姫

曳っかわせ

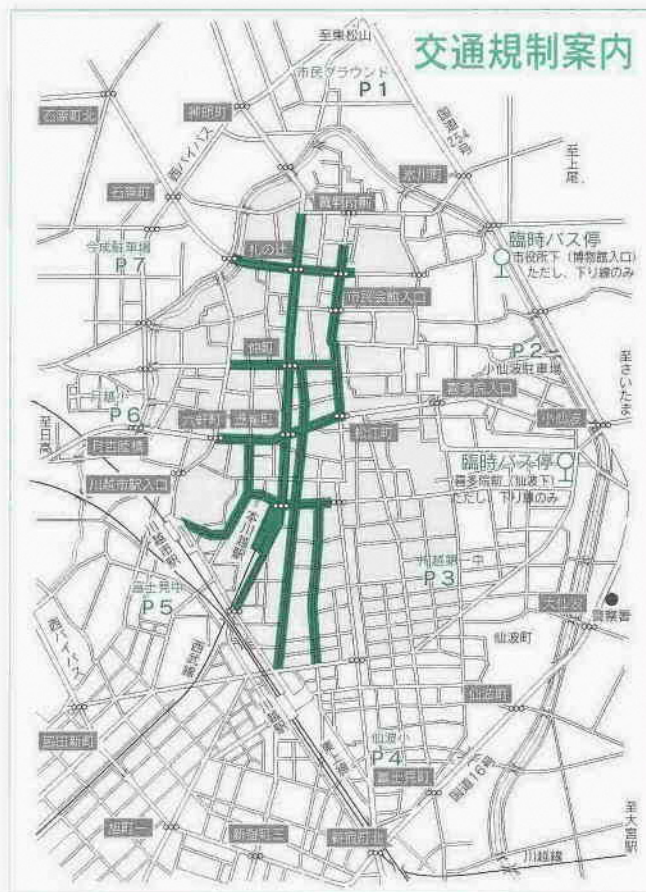
出会った山車どうしの囃子の共演は祭りのだいご味。18日(土)は宵山終了後、19日(日)は午後7時ごろから、仲町交差点・札の辻交差点等で行われます。



連雀町(歴史文化伝承山車) 人形 太田道灌



宮下町 人形 日本武尊



交通規制案内

18日(土)・19日(日)に交通混雑が予想される区域
*車両の通行ができなくなる場合があります。

18日(土)・19日(日)の車両通行禁止

18日(土)=午後1時~10時
19日(日)=午前10時~午後10時

バス路線の変更

川越まつりの期間中、市内を運行する東武バスウエスト・西武バス・川越シャトルの路線が変更されます。変更となる路線図は各バス会社にあります。

●臨時バス停 (川越駅東武バスウエスト、下り線のみ)
喜多院前・市役所下の2か所に臨時のバス停留所を設けます。

●臨時駐車場 (両日とも、午前9時~午後11時)
P1=市民グラウンド▶P2=小仙波駐車場▶P3=川越第一中学校校庭▶P4=仙波小学校校庭▶P5=富士見中学校校庭▶P6=月越小学校校庭▶P7=今成駐車場
*P1は、観光バスも駐車可。P2~P7は、普通車のみ。
なお、P3~P6は、校庭の状況によって使用できない場合があります。
*六軒町交差点の東側では、「福祉の広場」が開催されます。

参議院埼玉県選出議員補欠選挙 投票日 10月26日(日) 投票時間 午前7時~午後8時

問い合わせ: 川越市選挙管理委員会 TEL内線3711

投票できる方

昭和五十八年十月二十七日までに生まれ、平成十五年七月八日までに住民基本台帳に登録され、選挙当日まで引き続き市内に居住し、川越市の選挙人名簿に登録されている方。ただし、県内の他市町村へ転出した方でも、市内の投票所で投票できる場合があります(市外へ転出した方の投票を参照)。
*川越市の選挙人名簿に登録されている方でも、特別の事情で選挙権を失った方、誤って登録されていた方などは投票できません。
●県外から転入した方の投票
県外から転入し、平成十五年七月八日までに川越市へ転入届を提出している方は、投票できます。同年七月九日以降に転入した方は、投票できません。
●県内の他市町村から転入した方の投票
県内の他市町村から転入し、平成十五年七月八日までに転入届を提出している方は、市内の投票所で投票できます。同年七月九日以降に転入し、前住所地の選挙人名簿に登録されている方は、前住所地の市町村で投票できません。
●市外へ転出した方の投票
川越市の選挙人名簿に登録されていた方が六月二十六日以降に他市町村へ転出し、新住所地の市町村の選挙人名簿に登録されていない場合は、川越市で投票できます。
●市内転居した方の投票
投票できる方のうち、平成十五年十月一日以降に市内で住所変更した方は、旧住所地の投票所で投票することになります。

選挙公報

選挙公報は、十月二十四日(金)までに新聞朝刊に掲載されます。いづれの場合も、投票所で係

刊(スポーツ紙を除く)に折り込みになります。選挙公報には、候補者の氏名・党派・経歴・政見などが掲載されています。投票の参考にしてください。新聞を購読していない方は、折り込まれていなかった方は、市役所・出張所にありますので、ご利用ください。
●投票所入場券
必ず切り離して投票所へ
投票所入場券が届いたら、記載内容を確かめ、大切に保管してください。投票所へは、入場券を各自で切り離し、本人の入場券だけを持参してください。
●入場券を無くしたら
選挙当日、自分の投票区の投票所に出かけ、受け付けに申し出てください。その場で入場券が再発行され、すぐに投票できます。
●投票の順序
①入場券に、受付番号の記入を受ける
②選挙人名簿との照合を受ける
③入場券を投票用紙交付係へ提出し、投票用紙の交付を受ける
④投票用紙に候補者一人の氏名を記入し、投票箱に入れる
●投票用紙の記入
投票用紙には、候補者一人の氏名をはっきり記入してください。それ以外のことを記入すると、貴重な一票が無効になります。
●代理投票と点字投票
身体が不自由な方や自分で文字が書けない方のために、係員が本人に代わって記入します。また、目の不自由な方は、点字による投票ができます。いづれの場合も、投票所で係

員に申し出てください。投票の秘密は固く守られます。
●不在者投票
次のいずれかの理由で、選挙の当日に投票所へ行くことができない方は、不在者投票を行ってください。
▼行楽や買い物などで、自分の投票区の区域外にいる▼自分の投票区の区域内、区域外にかかわらず、用務に従事している▼病気・けが・妊娠などのため、歩行が困難であると予想される▼川越市の選挙人名簿に登録されている人が市外に転出した(市外へ転出した方の投票を参照)
●不在者投票の会場・日時
投票所入場券(入場券が届いていない場合はなくても可)を持ち、次の会場で投票してください。
①本庁舎七階7C会議室 10月9日(木) 25日(土) 午前8時30分~午後8時
②アトレ六階コミュニティルームA 10月17日(金) 25日(土) 午前10時30分~午後7時
●指定病院や老人ホームでの不在者投票
病気がけがなどで入院している方は、次の病院・老人ホームで不在者投票ができます。
●埼玉病院 ●川越同仁会病院 ●山仁病院 ●山口病院 ●行定病院 ●赤心堂病院 ●康正会病院 ●三井病院 ●武蔵野総合病院 ●池袋病院 ●廣瀬病院 ●西川病院 ●帯津三敬病院 ●埼玉医科大学総合医療センター ●霞ヶ関中央病院 ●関本記念病院 ●霞ヶ関南病院 ●岸病院 ●南古谷病院 ●川越市養護老人ホームやまぎ荘 ●特別養護老人ホーム真寿園 ●特別養護老人ホーム太陽園 ●老人保健施設ブライムケア川越 ●老人保健施設川越ケアセンター ●特別養護老

人ホームすみの里・川越 ●老人保健施設いぶき ●特別養護老人ホームみなみかせ ●ケアハウスみなみかせ
●郵便による不在者投票
身体に重度の障害がある方は、郵便(在宅)投票ができます。次に該当する方は、手帳を「郵便投票証明書交付申請書」に添え、川越市選挙管理委員会へ申請してください。
▼身体障害者手帳を持ち、両下肢・体幹・移動機能の障害の等級が一級または二級の方。
▼心臓・腎臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害の等級が一級または三級の方
▼戦傷病者手帳を持ち、両下肢・体幹の障害が特別項症から第二項症の方。心臓・腎臓・呼吸器の障害が特別項症から第三項症の方
すでに郵便投票証明書を持っていない方は、投票日の四日前(十月二十二日(水))までに証明書を提示して、投票用紙を川越市選挙管理委員会に請求してください。
*投票は、「郵送」にかかる期間を考え、早めに手続きをしてください。
●開票(即日開票)
開票は、十月二十六日(日)、午後九時から市民体育館で行います。開票速報は、市民体育館正面玄関に掲示します。夜間に及ぶため、付近の方の迷惑にならないようお願いいたします。
●電話による投票・開票速報
投票速報: 10月26日(日)、午前9時~午後9時30分
開票速報: 10月26日(日)、午後10時30分
*川越市ホームページでもご覧になれます。
問い合わせ: TEL0180-994335

平成15年度9月補正予算の概要

9月4日から26日まで、23日間にわたって開かれた川越市議会第4回定例会において、川越市の平成15年度補正予算が可決成立しました。これにより、本市の今年度予算の一般会計は、7億3,735万3,000円の補正が行われた結果、911億2,659万5,000円となりました。

国民健康保険事業特別会計は、7億1,555万9,000円の補正が行われ、246億4,055万9,000円となりました。介護保険事業特別会計は、2,569万7,000円の補正が行われた結果、83億1,239万7,000円となりました。

なお、埼玉県知事選挙の執行に係る予算として6,924万2,000円の補正予算（第1号）を7月24日に専決処分しました。

補正予算の主な内容

一般会計補正予算（第2号）

参議院議員補欠選挙の執行に係る経費を計上しました。

単位：千円（△印：減）			
	補正前の金額	補正額	計
歳入	90,389,242	67,906	90,457,148
款			
県支出金	2,000,483	67,906	2,068,389
歳入合計	90,389,242	67,906	90,457,148
歳出			
款			
総務費	9,886,247	67,906	9,954,153
歳出合計	90,389,242	67,906	90,457,148

一般会計補正予算（第3号）

歳入には、地方交付税（普通交付税）等の交付額の決定に伴う増額分、財源調整のための繰越金等を計上しました。歳出には、市民の皆さんから要望の多い道路の整備、国民健康保険法の改正により新設された保険者支援制度に係る経費等を計上しました。

単位：千円（△印：減）			
	補正前の金額	補正額	計
歳入	90,457,148	669,447	91,126,595
款			
地方特例交付金	1,826,693	68,476	1,895,169
地方交付税	3,800,000	162,725	3,962,725
国庫支出金	9,805,132	71,818	9,876,950
県支出金	2,068,389	35,909	2,104,298
繰越金	2,200,000	467,119	2,667,119
市債	11,092,300	△136,600	10,955,700
歳入合計	90,457,148	669,447	91,126,595
歳出			
款			
総務費	9,954,153	177,268	10,131,421
民生費	24,089,184	153,065	24,242,249
土木費	10,559,608	339,114	10,898,722
歳出合計	90,457,148	669,447	91,126,595

国民健康保険事業特別会計（事業勘定）

国民健康保険法の改正により拡充・制度化された高額医療費共同事業に係る経費等を計上しました。

単位：千円（△印：減）			
	補正前の金額	補正額	計
歳入	23,925,000	715,559	24,640,559
款			
国庫支出金	7,378,992	260,211	7,639,203
療養給付費等交付金	4,454,362	82,043	4,536,405
県支出金	18,202	144,548	162,750
共同事業交付金	387,866	85,122	472,988
繰入金	2,085,964	143,635	2,229,599
歳入合計	23,925,000	715,559	24,640,559
歳出			
款			
保険給付費	15,033,514	29,481	15,062,995
老人保健拠出金	6,800,000	419,550	7,219,550
介護納付金	1,375,671	△43,529	1,332,142
共同事業拠出金	215,497	310,057	525,554
歳出合計	23,925,000	715,559	24,640,559

介護保険事業特別会計

平成14年度介護給付費県負担金の超過交付額の返還に係る経費を計上しました。

単位：千円（△印：減）			
	補正前の金額	補正額	計
歳入	8,286,700	25,697	8,312,397
款			
繰越金	30,000	25,697	55,697
歳入合計	8,286,700	25,697	8,312,397
歳出			
款			
諸支出金	1,510	25,697	27,207
歳出合計	8,286,700	25,697	8,312,397

*補正がない歳入項目および歳出項目は、省略してあります。
問い合わせ…財政課財政担当・TEL内線2311

国民健康保険被保険者証（保険証）を「配達記録郵便」で郵送します

国民健康保険被保険者証（保険証）の一斉更新を行います。新しい保険証は、十月十八日（土）から送付します。
近年、他人の保険証の不正使用等が多くなっています。確実に被保険者にお届けするため、今年度から保険証を「配達記録郵便」で郵送します。受領印が必要なため、不在の場合には配達されません。
配達時に不在の場合には、受け取り方法についての「お知らせ」を置いておきます。その内容にある手続きを、指定された郵便局あてに行ってください。なお、この手続きを行った場合の郵便局での取り扱いは、十一月五日（水）までです。十一月六日（木）以降は、次の方法により保険証を受け取ってください。

- ① 国保年金課から、保険証を受け取っていない方に通知します。その内容に基づき、保険証を受け取ってください。
- ② 旧保険証・印鑑・身分証明書

（運転免許証またはパスポート）を持参し、国保年金課（本庁舎二階）・出張所・連絡所で申請してください。身分証明書の提示がない場合は、新しい保険証を配達記録郵便で郵送します。十一月六日（木）以降であれば、①の通知が届く前でも申請できます。
③ 12月1日（月）以降は、再交付申請の申請により交付します。申請方法は、②と同じです。

*旧保険証は、十月末日で失効します。新しい保険証は、早めにお受け取りください。
*十月一日（水）以降に、国民健康保険に関する届け出等をした場合には、すでに新しい保険証（有効期限が、平成十六年十月三十一日（日））が交付されている場合がありますので、ご確認ください。
問い合わせ：国保年金課 国保資格係 TEL内線2479

市営住宅の入居者を募集します

市営住宅に入居を希望する方は、あらかじめ入居登録が必要です。登録できるのは、次の①～④の要件をすべて満たす方です（単身者向け住宅を希望する方は、①・③および④の要件）。

- ① 市内に住所がある
- ② 同居親族がいる（予定を含む）
- ③ 住宅に困っていることが明らか（自己所有住宅・公営住宅などに住んでいない）である
- ④ 入居予定者全員の収入総額が基準額以内である（高齢者・障害者等の世帯は、一般世帯より収入基準を緩和）

入居登録は、登録順位を決め、

順次入居していただくためのものです。今回登録した方の入居は、来年四月一日（木）以降です。
「入居募集のしおり」は、十月二十二日（水）～十一月十九日（水）に住宅課（本庁舎三階）・出張所・連絡所で配布します。
登録受け付けおよび書類審査日時・会場：11月17日（月）市民会館▼19日（水）やまぶき会館、午前10時～午後4時
*当日書類がそろわない場合は受け付けできませんので、ご注意ください。
問い合わせ：住宅課住宅管理係 TEL内線3164

「彩の国まごころ国体」リハーサル大会 サッカー

10月18日（土）～21日（火）、来年開催される「彩の国まごころ国体」のリハーサルを兼ね、川越運動公園陸上競技場を会場に第39回全国社会人サッカー選手権大会を開催します。

同大会には、全国各地から32チームの精鋭が、全国社会人サッカー連盟杯を目指して熱戦を繰り広げます。秋空の下、あなたも声援を送ってみませんか。

リハーサル大会の今後の予定

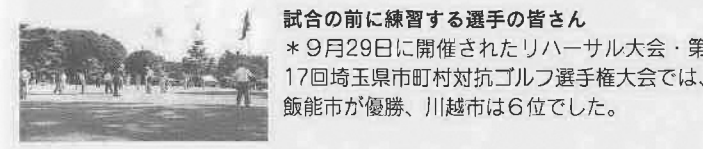
高等学校野球（軟式）

第44回秋季関東高等学校軟式野球大会

日程…11月7日（金）～10日（月）

会場…初雁公園野球場

問い合わせ…国体事務局 TEL224-6511



試合の前に練習する選手の皆さん
*9月29日に開催されたリハーサル大会・第17回埼玉県市町村対抗ゴルフ選手権大会では、飯能市が優勝、川越市は6位でした。

平成15年度第2回 川越市営西武園競輪

第49回初雁賞・日刊スポーツ新聞社賞争奪戦

前節 = 10月29日（水）～31日（金）（FII）

後節 = 11月18日（火）～20日（木）（FI）

開催場所…西武園競輪場（所沢市・西武園駅下車）

発走…午前11時20分

入場料…100円（15歳未満は無料）

●開催中毎日、午前10時から午後4時まで競輪場内でフリーマーケットを実施します（入場料が必要です）。

問い合わせ…商工振興課商工係 TEL内線2722

問い合わせ…住宅課住宅管理係 TEL内線3164

問い合わせ…国保年金課 国保資格係 TEL内線2479

問い合わせ…財政課財政担当 TEL内線2311

問い合わせ…市営住宅の入居者を募集します

問い合わせ…「彩の国まごころ国体」リハーサル大会 サッカー

問い合わせ…第39回全国社会人サッカー選手権大会

問い合わせ…第44回秋季関東高等学校軟式野球大会

問い合わせ…初雁公園野球場

問い合わせ…国体事務局 TEL224-6511

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…平成15年度9月補正予算の概要

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

問い合わせ…川越市役所 TEL224-8811

9月1日にKKRホテル(千代田区)で開催された、「総合資源エネルギー調査会基本計画部会」の様子



政府エネルギー基本計画案について、川越市長意見を発表

昨年六月に公布・施行されたエネルギー政策基本法に基づき、政府はエネルギー基本計画案を策定し、これに対する公聴会を全国で実施してきました。今回は特に、舟橋功一川越市長を含む、エネルギー環境についての地方自治体有識者五人から意見を聴きました。

九月一日に開催された、資源エネルギー庁主管の「総合資源エネルギー調査会基本計画部会」(茅陽一部会長ほか二十三人出席)。その中で舟橋市長は、エネルギー基本計画案について、橋本昌茨城県知事(全国知事会エネルギー対策特別委員会委員長)、加戸守行愛媛県知事(原子力発電関係団体協議会会長)の代理、百合一郎東京都都市地球環境部長、河瀬一治敦賀市長(全国原子力発電所所在地市町村協議会会長)と共に意見発表しました。

この部会では、川越市の節電をはじめとする環境問題への取り組みを報告するとともに、エネルギーの需要を減少させることにより需給のバランスをとること、太陽光発電設備に対する補助と、子どものころからエネルギー教育をすることの必要性を強調しました。

「二パーセント節電運動」以来、環境問題に関しては全国的に有名な川越市。その先進的な実績により、舟橋市長は全国の市町村長の中でただ一人、「総合資源エネルギー調査会省エネ部会」の委員としても活躍してきました。

基本計画部会の席上、資源エネルギー庁からは、川越市の取り組みを高く評価している旨の発言がありました。

問い合わせ：環境政策課 電話：環境マネジメント担当・丸内線2611



10月26日(日)は、ごみゼロ運動

ごみゼロ運動は、道路や公園など公共の場に散乱しているごみや空き缶を拾い、清潔な環境を保ち、美しいまちづくりをするための運動です。なお、ごみゼロ運動は家庭のごみや粗大ごみを回収する日ではありません。このようなごみが出されると収集時間が遅れるなど、作業の妨げになります。市民の皆さんのご協力をお願いします。

問い合わせ：環境保全課生活環境係・丸内線2621

ご存じですか？ 里親制度

さまざまな事情で、家庭での養育が困難になった子どもたちの多くは、乳児院や児童養護施設などで養育されています。里親制度は、家庭に恵まれない子どもたちを里子として預かり、温かい家庭的な雰囲気の中で育てる制度です。

里親の種類には、①家庭の事情や親の長期入院などの理由により、家庭で生活できない子どもを養育する養育里親②一年以上の期間を定めて子どもを養育していたり短期里親③虐待を受けて、心に傷を負った子どもを期間を決めて養育する専門里親(養育里親として三年以上の養育経験があり、専門里親研修の課程を修了することが必要)があります。

子どもに対して温かい愛情と正しい理解を持ち、家庭が健全に営まれている方なら、だれでも里親になることができます。

登録方法等、詳しくは子ども家庭課にお尋ねください。

*川越児童相談所(丸224、5631)でも、里親に関する相談に応じています。

問い合わせ：子ども家庭課児童福祉係・丸内線2587

保育園入園の受け付け日程・申し込み説明会と家庭保育室のお子さん募集

来年四月入園の受け付けを左の日程で行います。どの会場でも受け付けることができ、確認のうえ、都合のよい日にご来場ください。

現在、平成十五年度の入園申し込み中で入園が保留となっている方も、平成十六年度の入園を希望する場合には、新たに申し込み手続きが必要です。申込書類は、下記の申し込み手続き

説明会会場に配布します。十月二十七日(月)以降は、ご家庭に課(本庁舎二階)と各保育園で、申込書類を配布します。

受け付け締め切り日は、十一月二十六日(水)です。締め切り日以降の申請は、四月入園者決定後の入園審査対象となりますので、注意してください。

*「市内保育園一覧表」中の対象年齢は、来年四月一日現在の年齢です。それぞれの年齢に達

していない場合は、入園対象に該当しませんので、注意してください。

*保育に欠ける証明書等の添付書類が不足している場合は、受け付けできません。保育に欠ける証明書等とは、就労証明書や保育を行うことが困難な理由が明記されている医師の診断書などです。

申し込み手続き説明会
受け付け開始に先立ち、説明

会を開催します。

日時：10月26日(日)、午前10時～11時

会場：市民会館会議室

*会場には、電車・バス等をご利用ください。

*子ども連れの来場は、なるべくご遠慮ください。

問い合わせ：子ども家庭課保育係・丸内線2586

家庭保育室の募集
家庭保育室は、保護者が仕

事・病気・出産などのために保育ができない家庭のお子さん(生後八週間から三歳未満)を保育する施設です。

家庭保育室では、今年度途中入室および来年四月入室希望のお子さんを募集します。入室手続き・保育時間・保育料など、詳しくは、各保育園にお尋ねください。

問い合わせ：子ども家庭課保育係・丸内線2584

平成16年度保育園入園受付日程表

受付会場	受付日	受付時間
市役所7E会議室 (本庁舎7階)	11月17日(月)	午前9時30分～午後4時30分
	11月26日(水)	(午前11時30分～午後1時30分を除く)

受付会場	受付日	受付時間
北公民館	11月16日(日)	午前9時30分～11時30分
伊勢原公民館	11月18日(火)	午前9時30分～11時30分
高階南公民館	11月18日(火)	午後2時30分～4時30分
総合保健センター	11月19日(水)	午前9時30分～11時30分
大東公民館	11月20日(木)	午後2時30分～4時30分
高階南公民館	11月21日(金)	午前9時30分～11時30分
メルト(西文化会館)	11月24日(月)	午後2時～4時

市内保育園一覧表

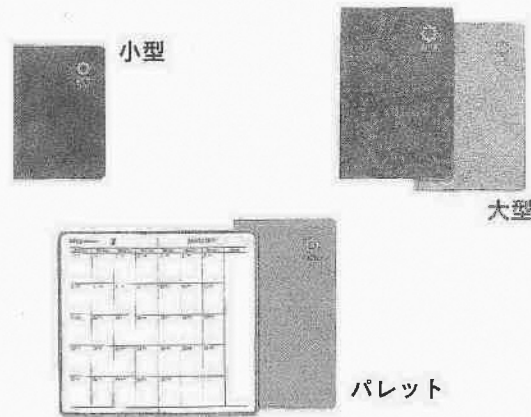
区分	保育園名	対象年齢	保育園名	対象年齢
公立	中央	8か月～	南古谷第二	8か月～
	仙波町	8か月～	霞ヶ関	8か月～
	神明町	8か月～	高階	8か月～
	小室	8か月～	高階第二	8か月～
	脇田新町	8か月～	大東	8か月～
	今成	8か月～	高階第三	8か月～
	新宿町	8か月～	霞ヶ関第二	8か月～
	古谷	2歳～	川鶴	8か月～
	古谷第二	8か月～	名細	8か月～
	南古谷	1歳～	名細第二	8か月～
法人立	下田	3か月～		
	むさしの	3か月～		
	増美	10か月～		
	まきば	3か月～		
	おおぞら	1歳～		
	パンピ	6か月～		
法人立	貴精	3か月～		
	高の葉	6か月～		
	マーガレット	8か月～		
	芳野	2か月～		
	風の子	2か月～		
	笠幡菜の花	6か月～		

*法人立の、風の子保育園・笠幡菜の花保育園は来年4月開園予定。

家庭保育室の定員と連絡先

施設名	所在地	定員	電話
川越ベビーホーム	天沼新田269-1	20人	231-5638
緑ヶ森保育室	大袋新田697	8人	246-8754
つくし家庭保育室	砂新田2587-34	7人	244-4302
星の子乳児保育園	並木208-1	18人	235-2320
わかば保育室	吉田新町3丁目14-9	14人	231-9178
こばと保育室	砂1065-12	16人	245-9579
田村保育室	六軒町2丁目13-15	18人	225-2391
ねむの木保育園	菅原町7-14	20人	225-1663
上戸保育園	上戸277-21	20人	233-0583
すみれ保育室	宮元町80-6	13人	222-5976
コアラ家庭保育室	神明町1-1	8人	224-4737
仙波保育室	仙波町3丁目20-26	8人	225-0444
片野保育室	野田町2丁目16-116	6人	244-0016
扇河岸保育室	扇河岸51-2	14人	246-9156
つぼみ保育室	六軒町2丁目13-8	15人	222-5778
なのはな保育室	並木258-2	13人	236-0470
川越東口保育室	菅原町10-9	10人	223-3025
なのはな乳児保育室	並木67-1	11人	236-1940
にこにこ保育室	南台2丁目1-69	6人	245-4211

平成16年版埼玉県民手帳を販売



したカレンダー式ダイアリー「パレット」もあります。

価格
大型（十四センチ×八・五センチ）二百五十円

小型（十一センチ×七センチ）二百四十円

パレット（十六センチ×八・五センチ）二百五十円

販売場所
情報統計課（本庁舎分室二階）

販売時期
十月十七日（金）～、午前九時～午後四時（正午～午後一時を除く）

問い合わせ：情報統計課統計係・TEL内線2264

埼玉県民手帳は、県および各市町村の主な統計資料や官公庁等の一覧などが付いた便利な手帳です。行楽・交通情報を満載

ホームページの、バリアフリー向上を目指して

ホームページに表示される色の組み合わせや文字の大きさは、一般に情報発信する側で決めます。市のホームページでは、個人差のある視力や色覚に配慮して、閲覧の方がホームページの背景色や文字色を自分の見やすい色に変え、自分の視力に合わせて文字サイズを拡大できる機能を利用できるようにしました。

なお、この機能を活用するためには、閲覧する方のパソコンに以下の環境が必要となります。

OS=Windows 98・Me・NT・2000・Xp
ホームページ閲覧ソフト=Microsoft Internet Explorer Ver.5.5 (SP2) 以上

閲覧できる範囲

市立図書館のホームページと例規集検索、フレーム（いくつかのページを組み合わせる1つの画面にすること）を用いたページを除く、川越市のホームページ。

*詳しい使い方については、川越市ホームページをご覧ください。
*市のホームページのバリアフリーを向上していくため、アンケートコーナーを設置しました。このアンケートはホームページ上で直接記入することができます。ご協力をお願いします。

●川越市ホームページアドレス

http://www.city.kawagoe.saitama.jp/
問い合わせ：情報統計課情報化推進担当・TEL内線2261・FAX224-2449
e-mail: johotokei@city.kawagoe.saitama.jp

埼玉県電子入札共同システム説明会が開催されます

埼玉県では、公共工事などの入札の透明性・客観性・競争性の向上と、入札参加資格審査申請の利便性を図るために、県内の参加市町村と共同運用する電子入札共同システムの開発を進めています。このシステムは、来年度から順次導入していく予定です。

これに伴って、埼玉県が「電子入札共同システム」の説明会を開催します。対象となる方は、ご参加ください。

11月14日(金)	午後2時～4時	さいたま市文化会館(さいたま市)
11月18日(火)	午前10時～11時45分	越谷コミュニティセンター(越谷市)
11月19日(水)	午後2時～4時	秩父宮記念市民会館(秩父市)
11月27日(木)	午後2時～4時	熊谷文化創造館さくらめいと(熊谷市)
12月2日(火)	午後2時～4時	狭山市市民会館(狭山市)

①ホームページ
埼玉県入札企画室のホームページから申し込んでください。
http://www.pref.saitama.jp/A

②ファクス
01/B200/densi/top.htm

③のホームページにある申込用紙を使用して、ファクス(048-830-4727)でも

申し込みことができます。
問い合わせ：契約課工事契約係・TEL内線2252

市立美術館では開館1周年記念展として、川越ゆかりの日本画家・小茂田青樹(1891-1933)の展覧会を開催します。大正から昭和初期にかけて日本美術院同人として活躍した青樹は、細密描写による写実性の高い風景画や静物画で高い評価を受けました。昭和期に入ると花鳥画にも力を発揮し、写実性に明快な色彩と装飾性を加え融合させた、独自の絵画世界を築いています。ことしは、青樹の没後70年に当たります。同展では、初期から晩年までの院展出品作をはじめとする代表作や秀作、約60点を集め、青樹の画業の変遷をたどります。

●美術講座

「青樹と御舟一大正～昭和の異才たち」
講師…市立美術館・濱中真治学芸員 日時…11月8日(土)、午後1時30分～3時 定員…80人(抽せん) 経費…無料 申込期限…10月25日(土)(消印有効)

●1周年記念講演会

「小茂田青樹 ～写実と装飾のはざままで～」
講師…埼玉県立近代美術館専門調査員・伊豆井秀一さん 日時…11月23日(祝)、午後1時30分～3時 定員…80人(抽せん) 経費…無料 申込期限…11月10日(月)(消印有効)

*講座・講演会の申し込みは、往復ハガキに講座名または講演会名・氏名(1人のみ)・住所(郵便番号)・電話番号を明記し、市立美術館講座係(〒350-0053郭町2丁目30-1)。

●ギャラリートーク(学芸員による展示解説)

日時…11月1日(土)・22日(土)・29日(土)・12月6日(土)、午後2時30分～ 経費…観覧料 申し込み…当日直接市立美術館

問い合わせ…市立美術館・TEL228-8080



「山手線」大正十年・高崎市タワー美術館蔵

開館1周年記念・没後70年 小茂田青樹展

10月25日(土)～12月7日(日)
午前9時～午後5時(入場は午後4時30分まで)

市立美術館

休館日…10月27日(月)・11月4日(火)・10日(月)・17日(月)・25日(火)・28日(金)
観覧料…一般=600円(480円)▶大学生・高校生=400円(320円)
*()内は20人以上の団体料金。中学生以下と障害者手帳持参の方は無料です。
*11月14日(金)(県民の日)・12月1日(月)(市民の日)・12月7日(日)は、一般、大学生・高校生ともに無料です。

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

- 10月20日(月)～26日(日)の「秋の行政相談週間」では、国の仕事への要望や意見を受け付けます。市民活動支援課市民相談係・TEL224-5022
- 県税の休日納税相談窓口を開設します。川越県税事務所・TEL242-1813
10月26日(日)、午前9時～午後5時に、同事務所(川越地方庁舎内)で相談を受け付けます。
- 40歳からの健康週間 総合保健センター健康増進係・TEL229-4121
10月13日(祝)～19日(日)は、「40歳からの健康週間」です。各種健(検)診を活用しましょう。
- 10月は食生活改善普及月間 総合保健センター健康増進係・TEL229-4121
「はじめよう まずは「食」から健康生活」。この機会に、食生活を見直してみよう。
- 消費税研修会を開催 川越商工会議所・TEL229-1850
来年4月の消費税制度改正に、円滑な対応をするための研修会を行います。日程・会場等、詳しくはお尋ねください。
- ボイラー実技講習会 社日本ボイラー協会埼玉支部・TEL048-833-0011
12月10日(水)・11日(木)・14日(日)、午前9時～午後5時 川越福祉センターほか 受け付けは11月5日(火)から、詳しくはお尋ねください。
- 訂正 広報川越No.1063・20ページ「第11回メルトコンサート」メルト・TEL233-6711
入場券発売の電話予約の受付時間 誤=12日(日)、午後7時から 正=12日(日)、午後1時から
天満敦子さんの横顔・受賞歴 誤…ロン=ティポ=国際コンクール特別銀賞 正…ロン=ティポ=国際コンクール特別銀賞

「未来に夢をのせて '03さんばく」 中核市元年

'03川越産業博覧会

10月25日(土)・26日(日)、午前9時～午後4時

川越運動公園 (下老袋三三八～二)



川越産業博覧会は、市内の産業が一堂に集まって、より多くの市民の皆さんが、地域産業への理解と認識を高めることを目的に開催しています。会場では、イベントが各種繰り広げられ、異業種間の交流・情報交換・人と人とのふれあいを楽しめます。

展示内容

工業・商業・農業のPRおよび工業製品等の展示、川越バンテアンコーナー、クリーンエネルギーフェア、野菜・魚・肉等の卸売り、軽食、小浜市・棚倉町・中札内村の物産販売、スタンプラリーほか

イベント

ミニコンサート、クイズ大会ほか
フリーマーケット、はしご車試乗体験ほか

*内容は、変更することがあります。
問い合わせ：商工振興課商工係・TEL内線2722



女性消防団員を募集します

女性消防団員の冬の制服です

川越市消防団では、より地域に密着した防火・防災活動の推進を図るために活動する、女性消防団員を募集します。採用後は非常勤特別職公務員として、報酬等が支払われます。災害の報知等のため、安心して暮らせるまちづくりのため、あなたの力を発揮してみませんか。

活動内容：消防団参加行事での

火災予防等の広報活動▼防火や応急手当での指導▼防火訪問など

採用：来年4月1日(木)
対象：3年以上消防団活動がで

きる、市内在住で18歳以上50歳未満の女性
定員：二十人(面接)

申し込み：申込書に必要事項を記入し、11月12日(水)～14日(金)の午前9時～午後4時に消防本部総務課(郵送の場合は、11月14日(金)に必着で)350-0823 神明町四八、四・川越地区消防組合消防本部総務課消防団担当)
*募集案内および申込書は消防本部・消防署・分署で配布。
問い合わせ：消防本部総務課庶務係・TEL222-0741

人事発令

(九月二十八日付け)

課長級：経済部川越まつり会館長⇒宮根信夫
問い合わせ：職員課人事係・TEL内線2231

Hello! 10姉妹都市

オッフェンバッハ市

川越ライオンズクラブの青少年交換プログラムの派遣生として、ドイツのオッフェンバッハ市を訪問した永山いづみさん(18歳・小堤)と内田綾乃さん(19歳・脇田本町)の感想文を紹介いたします。

ドイツでのホームステイ

この広報で偶然にも派遣生の募集の記事を見つけ、「これだ!」と思い、応募したのが始まりでした。出発の前日は興奮と緊張のためか、なかなか寝つくことができず、フルタイムフルタイム空港に着いても、オッフェンバッハのライオンズクラブの方と会えることが不安でしたが、無事に会うことができ、またホストファミリーも温かく迎えてくださったのでほっとしました。到着した次の日は、ずっと憧れていたケルンやバイエルンにあるホストファミリーの別荘、オーストリア、ライン川下りなどに連れて行ってもらい、毎日とても新鮮でした。ライオンズクラブのパーターティーでは、メンバー

の方々に少しでも日本を感じてもらえるようにと浴衣を着ていくと、やはり珍しいらしく、興味をもっていたら、「ブンダーバー(すばらしい)」と褒めてくれました。

三週間の間、本当に多くの場所に来て行ってもらい、多くのものを見て、日本では経験することのできない貴重な思い出がたくさんできました。そして、それ以上にオッフェンバッハの人々との出会いは、大切な思い出です。ホストファミリーの皆さんをはじめ、毎日同行して下さった方々は、皆さんとても優しく、明るく、いつも笑顔が絶えませんでした。本当にすばらしい三週間を過ごすことができました。川越・オッフェンバッハ両ライオンズクラブの方々に心から感謝しています。*ふりがなは広聴広報課で付けました。

人権教育シリーズ 児童・生徒の作文⑤

平成十四年度に川越市内の小中学生から募集した作文をまとめた人権文集「あけほの」から、作品を紹介します。

障害があるという事は②

中学一年生

ちょっとした段差でも乗れない事もあります。道を通っていても木の根っこに、前のタイヤがひつかかって転んでしまう事もあります。転ぶと一人では、起き上がりません。その時は、たまたまお店の前だったので、おじさんが飛び出して来てくれて、起こしてくれました。誰もいないような場所でしたら、どうしたらいいのか考えでしまいました。

けれども、外にはどんどん出ていろいろな物を見たり、経験したりしたいと思います。皆が普通にやっている事でも、私はやれた事がないという事がたくさんあります。なるべく、皆と同じような事ができるように思います。

毎日の生活の中で、人に助けしてもらったり、やってもらったり、手伝ってもらったりする事がたくさんあります。なるべく自分でできる事はやるつもりですが、なかなか難しい事なのです。中学生になって、学校での生活にもずいぶん慣れてきました。小



学校と違って、教室の移動も多いし、教科書なども数が多くなると、かばんもとても重いので、それが車椅子にかかっていると、坂道を上るのがとても大変です。家に帰ると、ホッとします。でも、学校で友達といる時間は、とても楽しいし、車椅子や、ウォーカーを運んでくれたり、教科書などを持ってくれたりして助けてくれます。私一人ではできないので、とても嬉しいです。

これからも、いろいろな時にいろいろな人に手伝ってもらわなくてはならない事がたくさんあるでしょう。でも、出来るだけ人に頼らないで自分の力で頑張つていきたいことと思います。*ふりがなは広聴広報課で付けました。

暮らし広がる地域の



自治会活動から

ひとりひとりの力が、祭りの原動力

3年ぶりに山車ぞろいへ参加する岸町2丁目の山車。山車行列には、役員の方のほかに、150人の子供も参加します。本番を間近に控え、囃子の練習もいっそう熱が入ります。また、木花咲耶姫の人形を載せたこの山車は、住民の皆さんからの寄付で平成6年に造ったもの。山車の彫刻も、あと2年ほどで完成します。「川越まつりの一端を担えるのも、こういった住民の皆さんの協力や参加があるおかげです。コミュニティーの場にもなっている祭りを、これからも大切にしていきたいですね」と自治会長の山崎正雄さん(67歳)。



ごみの分別大辞典 7

環境業務課管理係・TEL224-8811内線2631

家電リサイクル法Q&A

家電リサイクル法って？

家庭等から廃棄物として排出されるテレビ・エアコン・冷蔵庫・洗濯機の四品目については、家電小売店が収集・運搬し、家電メーカーがリサイクルすることを義務付けた法律です。消費者は、収集・運搬料金とリサイクル料金(表1)を負担します。

表1 消費者が負担する料金

収集・運搬料金		リサイクル料金	
家電小売店によって料金が異なります。		テレビ	2,700円
+		エアコン	3,500円
		冷蔵庫	4,600円
		洗濯機	2,400円
		一部メーカーの製品に限り料金が異なります(外税)。	

表2 指定引き取り場所とメーカー区分

メーカーによって引き取り場所が異なります。

Aグループ	引き取り場所	●高山川越営業所(下赤坂94・TEL243-5225)
●エルジー電子ジャパン(株) ●エレクトロラックス・ジャパン(株) ●大阪ガス(株) ●オリオン電機(株) ●クリナップ(株) ●パナソニック(株) ●ジーイー・クオーツ・ジャパン(株) ●ダイキン工業(株) ●高木産業(株) ●パナソニック・エレクトロニクス(株) ●東芝(株) ●東芝キャリア(株) ●東芝ビデオプロダクツジャパン(株) ●東邦ガス(株) ●日本サムスン(株) ●日本ビクター(株) ●松下電器産業(株) ●森田電工(株)		
Bグループ	引き取り場所	●日本運通(株)所沢流通センター(所沢市下宮826-1・TEL042-942-6348)
●アイワ(株) ●三洋電機(株) ●三洋電機空調機(株) ●シャープ(株) ●ソニー(株) ●大宇電子ジャパン(株) ●日立製作所(株) ●トヨトミ(株) ●ニトコ(株) ●冷熱製作所(株) ●ノーリツ(株) ●パイオニア(株) ●日立情報テック(株) ●日立製作所(株) ●日立リビングサプライ(株) ●富士通ゼネラル(株) ●船井電機(株) ●三菱重工(株) ●三菱電機(株) ●三菱電機エンジニアリング(株) ●良品計画(株) ●リナイ(株) ●NEC ●その他		

*詳しくは「家庭ごみの分け方・出し方」の12ページをご覧ください。

す。それぞれが循環型社会の構築のための役割を担う仕組みです。この法律の施行に伴い、市では平成十三年四月から、この四品目の収集・処理は行っていません。

Q どうやって処分すればいいの？
A その製品を購入した家電小売店、または同種類の製品を買

い替えようとする家電小売店に引き取りを依頼してください。

Q 買い替えない場合、購入した販売店を忘れてしまったときはどうすればいいの？
A 下赤坂および所沢市に、家電メーカーに引き渡すための引き取り場所(表2)があります。この場所への搬入は、個人でも可能ですので、郵便局でリサイクル料金を支払ったうえで、各自で搬入してください。この場合は、収集・運搬料金は不要です。

Q 自分で運ぶことができない場合はどうすればいいの？
A 収集・運搬の許可業者を紹介いたしますので、環境業務課までお問い合わせください。この場合は、収集・運搬料金とリサイクル料金が必要です。

この四品目についてリサイクル料金を負担し、適正に処分することは、消費者として重要な責務です。ご協力をお願いします。



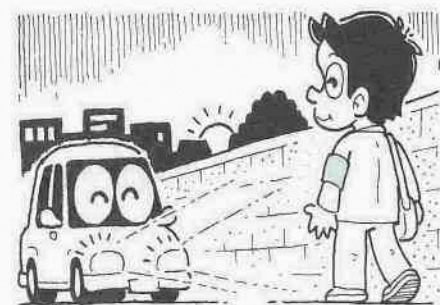
目指せ！ 分別の達人

交通事故のないまちに 18

総合交通政策課交通安全指導係・TEL224-8811内線3265

●薄暮時に注意！

日没が早くなるこれからの時期、道路利用者の相互発見の遅れによる交通事故が多発します。昼間と違う薄暮時特有の危険を認識し、行動しましょう。



薄暮時の危険

- 交通量が増加し、流れが停滞
仕事帰りの車などで、特に市内中心部の交通量が増え、混雑します。
- 歩行者・自転車の増加
買い物帰りの主婦・下校する学生・塾通いの小中学生・帰宅する会社員など、歩行者や自転車の通行も増えます。
- 歩行者などが見えにくくなることによる発見の遅れ
明暗のコントラストが弱まるため、物の形や色が見えにくくなり、歩行者や自転車の発見が遅れがちになります。

■急ぎの心理と安全確認の甘さ

早く帰宅してつろぎたいなど、先を急ぐ心理が働き、安全確認が甘くなりがちです。
■注意力の低下
仕事などを終えた安心感や疲労感から注意力が低下し、「ぼんやり」や「うっかり」が多くなりがちです。こうした危険を減らすためにも、車や自転車は早めのライト点灯を心がけ、歩行者は明るい服装や反射材を身につけるなど、お互いに自分の存在をアピールしましょう。

Your health!

健康アドバイス

「睡眠」異常な睡眠にご注意を！

健康な日常生活を送るためには、身体と脳を休ませる質のいい睡眠を得ることはいうまでもなく、十分な睡眠時間と良好な睡眠パターンが保たれることが不可欠です。最近、電車の運転士の居眠り運転が相次いで発覚し、マスコミで報じられたことは記憶に新しいところです。その原因として「睡眠時無呼吸症候群(SAS)」という聞き慣れない病名が盛んに取り上げられ、一般にも広く知られるようになりました。これは、まさに睡眠パターンの異常によるものです。

その定義は「十秒以上の呼吸停止が睡眠一時間当たり五回以上出現すること」とさ

れています。この状態が繰り返されると、身体と脳が十分に休むことができないために、朝起きてもすっきりしない、疲れが取れない、頭が痛いなどの比較的軽い症状から、車の運転中や大事な会議中に眠り込んでしまうという、交通事故や仕事上のミスなど日常生活にさまざまな影響を及ぼしかねない、重大な症状を引き起こすことがあります。

睡眠中いきいきをかき、呼吸がよく止まる、また日中よく居眠りするなどの症状の人が、周囲にいないかチェックしてみてください。もしいるのであれば、呼吸器ないしは耳鼻咽喉科の専門医療機関で受診して、必要な精密検査を受けることをお勧めします。早期の診断と治療は、SASの主な死亡原因である、心疾患や脳血管障害などの血管障害の進行予防にもつながります。

総合保健センター所長・嶋康二

総合保健センター健康増進係・TEL229-4121

消費生活レポート 104

多重債務に陥らないために!!

長引く不況や無計画なクレジット利用などで、多数の業者からお金を借りた結果、返済が困難になる「多重債務」に苦しむ人が増えています。そして、多重債務者などをねらって、暴利をむさぼる「ヤミ金融」が社会問題になっています。お金を借りるときは、次のことに注意して慎重に対処しましょう。

消費者へのアドバイス

- ①本当に必要な借金(クレジット)なのかをよく考え、返済計画が立たないお金は借りない。どうしても借りなければならぬ場合は、短期間で返済する。
- ②月々の返済額だけでなく、総返済額を必ず契約書で確認する。
- ③登録番号・住所・電話番号などが不明な業者からは借りない。携帯電話で営業する「090金融」は実体がかめず、たいへん危険です。
- ④「低金利」「即融資」「借金一本化」などの好条件で勧誘する業者には、慎重な対応が必要です。返済が困難になったら、早めに下記の窓口にご相談しましょう。

●借金返済に困ったとき

県民相談総合センター・TEL048-830-7830
(火・金・第3～第5木曜日、午後1時～4時。電話予約制)

●脅迫・恐喝を受けたとき、法律違反の高金利など

けいさつ総合相談センター・TEL048-822-9110
(月～金曜日、午前8時30分～午後5時15分)

■消費生活相談

●生活情報センター・TEL226-7476

相談日…月・水～金曜日、午前10時30分～午後4時30分

●市民相談室分室(新富町1丁目18-6・戸田本川越ビル4階)・TEL226-0058

相談日…火曜日、午前10時～午後4時

問い合わせ…生活情報センター(脇田町105・アトレ6階)・TEL226-7066

市民に役立つ所 なるほど

福祉医療課 福祉医療係

福祉医療係 老人医療係

福祉医療課は障害者福祉課・福祉課・国保年金課で行っていた事務の一部を引き継ぎ、四月に誕生した課です。

福祉医療係は、障害者医療・乳幼児医療・ひとり親家庭等医療の受給者が医療機関などに掛かった時の保険診療による一部負担金(入院時食事療養標準負担額を含む)、および障害者医療の受給者が介護保険の認定を受け医療系介護サービスを利用した時の利用者負担金(食事標準負担額を除く)を助成しています。

老人医療係は、老人保健対象者である七十五歳以上(心身に一定の障害がある方は六十五歳以上、または昭和七年九月三十日以前に生まれた方)、および老人医療対象者である六十八歳と六十九歳(所得制限があります)の方が、医療機関等に掛かったときの医療費の助成を行っています。



Q 十月十三日がまつまいもの日になつていと聞きまして。なぜこの日なのですか。

A 広報川越九月二十五日号のカレンダーを見ると、十月十三日には、体育の日と並んで「まつまいもの日」があります。この日を制定したのは、市内の市民グループ「川越いも友の会」。制定した理由を伺ったところ、十月という月は、川越周辺のサツマイモの旬だからということなんです。そして、日付が十三日になったのは、代表的な説が二つあります。一つが、サツマイモの宣伝文句である「栗（九）里（四）里（三）」の中の十三から来た説。それと、江戸時代に中国で書かれた「農政全書」という農業に関する書物の中に、サツマイモには、干ばつに強いという、「甘藷十三勝」という項目があります。その数字、十三から来ているという二つの説です。ことしも十月十三日（例）、妙善寺（菅原町）で「いもの日まつり」があり、「いも供養」などの行事が行われます。

おしゃべり倶楽部 174 植物あらかると

サツマイモ



写真は、南大塚にあるサツマイモ農園に東京から来た幼稚園児たちの芋掘り風景です。サツマイモといえば川越という印象がありますが、有名になった要因の1つに、栽培に適した土壌があります。

サツマイモは、水はけがよく、通気性のよい土を好みます。そして、日当たりがよく、やせた土地が栽培には適しています。市南部の福原地区や大東地区のある武蔵野台地の土壌は、この条件を満たした火山灰土のため、この地域がサツマイモの一大産地になりました。撮影当日、朝まで雨が降っていましたが、畑の土を触ってみると、少し湿り気を感じますが、サラサラとしていました。

現在、市内では観光芋掘りが盛んです。サツマイモの収穫が始まると、いよいよ秋本番ですね。

いきいきシルバー 病院の皆さんのために

樋口富子さん(65歳・新宿町二丁目)

樋口さんは、市内の病院に入院している皆さんへ手作りパンを届けています。パンを届けるようになったのは、平成七年ころから、八年ほど続いています。パンを届けるきっかけになったのは、平成六年。夫の祐司さんが病気で亡くなったあとのこと。パン作りをしている事を知っていた病院の方に勧められました。考えた末に、樋口さんはパンを届けることになりました。始まってみると、病院での評判もよく、「毎回、食べた感想が書かれた手紙が届くんです」樋口さんはうれしそうに話します。どの文面にも、「おい



自作のパンを手に

しかった」とか、「次も楽しみな」と書かれているそうです。「これが励みになります」と樋口さん。初めは月一回届けていたものが、現在では月二回になりました。パンを届ける日は、朝六時から仕込みに入り、昼食時間に間に合うよう、パンを焼きます。パン作りを始める前には、習字・パッチワーク・そろばん・水泳と多くの趣味を経験した樋口さん。「どれも、長くは続かなかつたけど、その中でそろばんがおもしろかった」と話します。一時期、ボランティアで教えていたこともあるほどの腕前だそうなんです。「今はパン作りがおもしろい」と語る樋口さん。「院長先生の、「ご主人が亡くなっても、自分に熱中できるものがあるのは幸せなことだよ」ということが印象に残っています」。幸せを感じながら、樋口さんはパンを焼いています。

みんなの作文



子供自転車大会参加の思い出

古谷小学校六年

吉沢聖典

今、学校代表の鈴木君、大塚君、吉川君とぼくが、自転車大会に参加している。

ミスしないように、ハンドル操作に気をつけ、真っ直ぐ前を見て進んだ。一番難しいのが得意なピンコースになった。一本もたおさないようにやりたいと強く思ってコースに入った。線に注意して、一本、二本、三本とうまくいったが、最後の九本目を回った時、「コン」と音がして、八本目が自転車の後ろにさわってたおれた。「アー」と周りの声が聞こえた。ここで減点

されたので残りをいっそう注意しようと思った。



大会は、走行中の注意や標識の意味を試す学科テストと、安全走行や技能を試す実技テストが行われる。このために六月頃からの放課後、毎日のよう

短歌

四元仰・選

夜更けし露天風呂より星見つつ焼岳登山の疲れ癒せり
雨風に茎朽ちながら明くる列乱れ咲くひまわりの花
深みゆく青田の中にひと区画貸農園のトマトきわだつ
台風に揺らぎ倒れしミニトマト支柱を添えてそつと起こしぬ
日曜日曾孫と五目ならべする時には負けて勝ゆずらねば
黙禱の長崎の鐘響く中我も静かに平和を祈る
我がするあくびの後に猫もしてあれつと思ひ猫の顔見る
昨夜より降りつぐ雨に川あふれこみと濁流波立ててゆく
何の為ここへ来たのか思い出せずさしあたり元の居場所に戻る
降る雨に濡れて揺れいる犬蓼の花ににじみ来遠き思い出

俳句

石川俊一・選

一年の別れや茄子の馬二つ
夕芙蓉口紅うすく引き直す
ひと雨が小さな秋を連れてくる
紅花や染師が話す国なまり
鯛雲いつしか少年ころぶとに
寧日や日差しあつめて秋の茄子
古本を探す神田や藤村忌
ねぶた小屋解体されて夏果つる
昏れちかの白き小花の萼の花
遠くより突然の客燕来る

川柳

小川正夫・選

ハイキングゴミ持ち帰り傘忘れ
注射器に息をこらして眼を閉じる
譲り合う座席に欲のない笑い
すぐむきになる冗談を笑いあい
血統がお祭り好きな子が育ち
リハビリの身に有難い遊歩道
病棟ヘナースが見せるいい笑顔
義母作るブーケに嫁の目が潤む
暑い日を待ってたように蝉が鳴き
売り切れの味は限定だと威張り

募集要領

毎月末日締め切り (12月掲載分は10月31日(金)必着)

募集作品

かい書で明記(鉛筆書き不可)し、すべての漢字にふりがなを付けてください。

短歌部門=当季雑詠3首まで(現代かなづかい)

俳句部門=当季雑詠2句まで(新かなづかいと旧かなづかいの別を明記)

川柳部門=雑詠3句まで(現代かなづかい)

応募規定・方法

市内在住の方、未発表・創作のもの。作品は返却しません。小中学生・高校生歓迎。

*掲載にあたり、選者が手を加える場合があります。

ハガキに部門・作品・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を明記し、郵送。

あて先…〒350-8601川越市役所広聴広報課広報担当

響け!

よしの

太鼓

ことし開校百三十周年を迎えた芳野小学校には、秋の運動会に全校児童で取り組む「よしの太鼓」と呼ばれる演目があります。竹をたたく「竹太鼓」と和太鼓、そして、子どもたちの活発な動きや元気な声の共演は、新しく生まれた伝統として定着しつつあります。

地域にある物を生かして

八年前、地域にあった竹を太鼓のようにたたく「竹太鼓」が「よしの太鼓」の原点です。年を重ねるごとに和太鼓や鳴子が加わり、現在では、全校児童で取り組む表現活動のことを「よしの太鼓」と呼んでいます。

太鼓と動きと声の共演

九月二十七日、運動会当日はすばらしい秋晴れに恵われました。「よしの太鼓」は、毎年決めるテーマで太鼓のリズムと全体の動きが変わります。ことしは「楽しく、のびのびと」。第一部は、和太鼓と竹太鼓の共演です。和太鼓は六

年生、竹太鼓は五年生が担当。和太鼓のどっしりした音と、竹太鼓の乾いた高い音が響きます。

第二部では、一年生から四年生が加わり、太鼓に合わせて、川を泳ぐ魚や、空に広がる花火を表現しました。そして第三部。六年生の和太鼓を囲んで、「ソレソレソレ」「ヤアー!」と全員で大きな声を出します。全校児童二百九十六人が一つになつて演技が終了。観客から大きな拍手が送られました。終わった後、子どもたちに「よしの太鼓」について感想を聞くと「大きな声を出したり、太鼓をたたいたりするの気持ちいい」「太鼓の音に迫力があっていい」「やってみて楽しい」といった声が続きました。低学年の子どもたちは「五年生が太鼓をたたいて、早

くたたけるようになりたい」と目を輝かせていました。子どもたちが作るリズムと動き

「太鼓のリズムには基本形があります。それに、子どもたちが考えたリズムを加えています。また、太鼓のリズムに合わせて動きにも、子どもたちの意見が多く取り入れられています」と三瓶康晴校長先生。自分たちでリズムや動きを考え、年々進化するところが、「よしの太鼓」の楽しさを支えています。

「よしの太鼓」は、十月十八日

(土)、川越運動公園で行われる「彩の国まごころ国体」リハーサル大会・第三十九回全国社会人サッカー選手権大会の開会式でも披露されます。「力強い太鼓の響きを、会場に来てぜひ聞いてください」と子どもたち。



太鼓の譜面。上2つは基本のリズム。下2つが子どもたちで作ったものです

姿はかっこいい! 早く



全員が力を合わせて



大きな声は空高く響きわたりました



竹太鼓の長さは3m以上あります



109パレット

まちのできごと

川越市の面積は109.16km²

ことしも大盛況!

「男のシンクロ」



9月6日・7日、川越高校文化祭「くすのき祭」で、恒例の水泳部員によるシンクロナイズドスイミングが披露されました。映画やテレビドラマですっかりおなじみの「男のシンクロ」は、くすのき祭のときにだけ行われる催し。朝から長蛇の列を作って待っていた観客からは、息の合った演技に大きな拍手と歓声が上がっていました。

川越の魅力を再発見!



「川越通選手権」の様子

9月13日、尚美学園大学で「一番だ! ふる・さと KAWAGOE 遊んで! 学んで! 考えて!」と題した催しが行われ、4,000人を超える皆さんが集まりました(川越青年会議所主催)。市内で活動している企業・団体の紹介や、クイズ「川越通選手権」など、たくさんの催しを通して、「川越」をいろいろな角度から知ることができました。

大舞台で最高の演技ができました



9月3日、舟橋市長を表敬訪問

高階西中学校3年生の鈴木真苗さんが、8月にスペインで行われた世界バトントワリング選手権大会ジュニア部門で準優勝に輝きました。バトンを始めたのは幼稚園のときからという鈴木さん。毎日のように練習を重ねての結果に「海外は初めてで緊張しましたが、ジュニアで出場できるのはことしが最後だったので入賞できてうれしかった」と笑顔。

オリンピックでのメダル獲得が将来の夢



小学生らしい、あどけない笑顔

8月に中央区で行われた全国JOCジュニアオリンピック夏季水泳競技大会で、川越小学校5年生の内野怜奈さんが、11歳女子の部の100m自由形と200m個人メドレーで優勝しました。学校では友達と遊ぶのが大好きという内野さん。「3歳から泳いでいます。将来はオリンピックに出てメダルを取りたいです」と早くも先を見据えています。

川越まつりの予習にどうぞ!



開館式には「川越市の山車」が登場

9月28日、元町2丁目に「川越まつり会館」が開館。本物の山車がいつでも見られるのが魅力です。現在、幸町の小狐丸と志多町の弁慶の山車が展示されています(いずれも県指定文化財)。囃子の聴き比べや山車の上からの様子も味わえます。同会館に行ってから、10月18日(土)・19日(日)の川越まつりに参加すると、興味が倍増するかも……!?

旅の空から

209

わたしの旅日記



那智の滝をバックに

金婚旅行

寺田貞二(77歳・仙波町2丁目)

今年金婚と併せて喜寿を迎えたのを契機に、しばらく中断していたJRのフルムーン旅行を計画した。鉄道マニアの私は、初めて紀勢本線の特急に乗り、かねて是非見たいと思っていた那智の滝と、温泉好きの妻の希望も加味して、紀伊勝浦に下車、迎いの渡し船で対岸のホテルに宿泊した。前日までの台風4号も殆ど影響なく西へ行くほど天気は上々となった。翌日の那智の滝までの30分の路線バスは、往復とも他に乗客ゼロで、まるで自家用車並み。高さ130メートル余りの滝壺は怒濤の如く、思わず息を飲んでカメラを向けた。

関西の熱海、白浜温泉にも泊まり、再び列車で和歌山、大阪を経て奈良へ。実は奈良は、50年前の新婚旅行の地で、当時と同じコースで周遊した。懐かしかったが、街は活気に溢れていた。50数年前、大阪で働いていて遂に行けなかった生駒山にもケーブルで登ってみた。頂上が遊園地であったのは意外だった。最終日、京都ではレンタサイクルで名所を1周し、変わった京都見物となったが、この間体調もよく無事だったのは何よりだった。

ふりがなは広聴広報課で付けました。

イラストコーナー



佐々木えりも(14歳・久保町)

募集 「旅の空から」(400字程度) 「イラストコーナー」 〒350-8601 川越市役所広聴広報課

まちの中にある美術作品などを紹介します

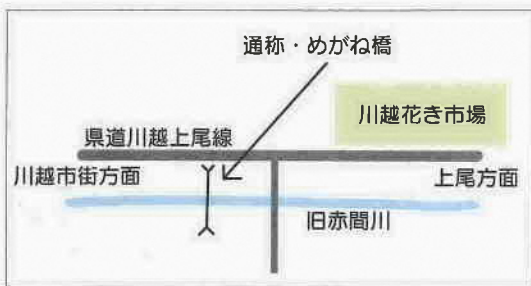
アートな川越 7

県道川越上尾線を上尾方面に向かって芳野地区に入ると、稲の刈り入れを終えた風景が広がります。その中に、半円を三つ連ねた建造物が川の両岸をつないでいます。

これについて、荒川右岸用排水土地改良区に勤めていた阿部徳之助さん（76歳・古谷上）に伺うと、赤間川（現在の旧赤間川）から農業用水を取り込むためと、幅は狭いものの、人が通るために作られた橋兼用のせきだということでした。大正時代の中ごろに作られ、水をせき止めた際に水面に映る橋の姿が三つの半円ですが、眼鏡のように見えたので、「めがね橋」と地元の人たちは呼んでいます。

「当時は今よりも水量が多かったので、水がせき止められていると、橋の上から飛び込んで遊んだものですよ」と阿部さんは話してくれました。

完成当時は近代的な造りだった「めがね橋」、機能とデザインを備えた姿は今も健在です。



TV わが街川越 番組ガイド

交通事故の現場から

市内では、高齢者が関係する交通事故が増加しています。番組では、高齢者への反射材の着用を促すとともに、その効果についてお伝えします。まちの話題では、舟橋功一市長の市内最高齢者訪問を紹介します。



反射材には、いろいろな形があります

テレビ埼玉 (38ch) 毎月第1・第3土曜日とその翌日の日曜日に放映

10月18日(土)/午前9時30分~9時40分

10月19日(日)/午後5時30分~5時40分

川越ケーブルテレビ (15ch)

10月17日(金)まで *10月18日(土)からは「わが街川越20年のあゆみ」を放送予定です。

午前9時30分~・正午~・午後5時30分~・午後8時30分~・午後11時30分~

テプコケーブルテレビ (9ch)

10月26日(日)~11月1日(土)

午前6時30分~・午後0時30分~・午後4時30分~・午後7時30分~・午後9時30分~

*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

*放送時間に見られないときは、ビデオ録画しておくとう便利です。

どんぐり

編集日記

8月と9月が反対になったように暑い日が続きましたが、「暑さ寒さも彼岸まで」のことばどおり、彼岸の入りの日から涼しくなり、いよいよ秋本番。秋はスポーツ・芸術・読書といわれるように、何をするにもよい季節です。でも、今までの私は芸術・スポーツにはほとんど無縁で、食欲だけの秋でした▶広報を担当するようになり半年。この編集日記を書くのにも、毎回苦労しています。そこで、この秋は何か挑戦しようと考えたところ、カメラを使う機会が増えたので、取材を兼ねて写真に挑戦してみようと思います。川越市を会場に国体のリハール大会が10月にサッカー、11月は野球と続くので、カメラを持って出かけたいと思います▶市立美術館では、10月25日(日)から12月7日(日)まで、開館1周年記念事業として、川越にゆかりのある、「小茂田青樹展」が開催されます。身近で芸術に触れるいい機会ですし、カメラに役立つことがあるかもしれないので、出かけてみようと考えています。ことは、芸術の秋になりそうです。